

NOTA: Las afirmaciones hechas en este volante son con el único objetivo de informar. Con este informe no se propone ninguna decisión o ningún caso actualmente pendiente ante la Comisión, o pre-judicio en ningún tema o asunto ha ser presentado ante la Comisión.
Actualizado 06/08.



Comisión de Servicios Públicos del Distrito de Columbia
1333 H Street, N.W., Washington, D.C. 20005
202-626-5100 or 202 626-5120
www.dcpsc.org

Pronostico de las Utilidades Residenciales para el Verano de 2008

El impacto en su cuenta

| <p><u>Personas</u> <u>Sirviendo</u> <u>a la</u> <u>Comunidad</u></p> | <p>GAS NATURAL</p>  | <p>ELECTRICIDAD</p>  | <p>TELEFONO</p>  |
|--|--|--|--|
| <p>Precios fijados por DCPSC</p> | <ul style="list-style-type: none"> • DCPSC fija el precio de la distribución de gas de Washington Gas Light a través de “Casos de Fijación de Precio”. La sección de “distribución” en su cuenta cubre la entrega local de gas natural a los clientes. • El 28 de diciembre la Comisión emitió la Orden No. 14694 que resulto en un aumento de aproximadamente \$0.50 por mes o \$6.00 al año para clientes residenciales. | <ul style="list-style-type: none"> • DCPSC fija el precio de la distribución de electricidad de PEPCO a través de “Casos de Fijación de Precio”. El 30 de enero de 2008 en la Orden 14712 la Comisión estableció un alza en la tarifa de la distribución. PEPCO indica que, bajo la nueva tarifa, para clientes residenciales, el cobro mensual subirá un 2.27% o \$1.74. • La tarifa de distribución para “Ayuda de Descuento Residencial” (RAD siglas en ingles) esta fijada hasta agosto del 2009. | <ul style="list-style-type: none"> • DCPSC fija el precio básico del servicio residencial ofrecido por Verizon. – Servicios Fijos Ilimitados, Precio de Servicio de Mensajes “B”, Servicio Económico I, y Servicio de Precio/Fijo por llamada. No habrá aumentos de precio en los servicios básicos para clientes residenciales este verano. |
| <p>Precios <u>No</u> Fijados por DCPSC</p> | <ul style="list-style-type: none"> • WGL y 3 proveedores alternos de gas, (<u>Gateway Energy Services Corp.</u>, <u>NOVEC Energy Solutions y Washington Gas Energy Services</u>) están aceptando nuevos clientes quienes residen en el Distrito. • Para el consumidor residencial, el costo del gas natural representa aproximadamente un 70% de su cobro mensual. El precio del gas natural de WGL esta basado en el Mercado Común y es por eso que varía conforme al mercado. En mayo el precio de gas natural de WGL subió cerca de un 20% sobre el precio del año pasado y en junio de 2008, se espera un aumento de más o menos 10%. • DCPSC revisa las compras de gas natural de WGL para asegurarse de que WGL no reciba ganancias sobre estos costos. | <ul style="list-style-type: none"> • PEPCO y 3 proveedores alternos de servicio de generación y transmisión, (<u>Horizon Power and Light</u>, <u>Pepco Energy Services y Washington Gas Energy Services</u>) están aceptando nuevos clientes quienes residen en el Distrito. • Los precios de la generación y transmisión de electricidad representan aproximadamente un 80% del cobro mensual del cliente residencial. • Para este verano, a partir del 1ro de junio, la tarifa de PEPCO (por generación y transmisión) esta 18% más alta que el año pasado. | <ul style="list-style-type: none"> • Verizon y 7 otros proveedores de servicio Competitivo Local (<u>Access Point</u>, <u>ATX</u>, <u>Broadview Networks</u>, <u>Excel</u>, <u>MetTel</u>, <u>RNK</u>, y <u>VarTec</u>), están aceptando ordenes por servicio local residencial. RCN provee servicio local en paquete con otros servicios. • DCPSC no fija los precios de tarifas para los competidores de Verizon, esos precios están establecidos de acuerdo al Mercado. DCPSC espera un pequeño aumento en los servicios no regulados durante el verano del-2008. |

AZUL REDUCCION AMARILLO=NINGUN CAMBIO ANARANJADO=AUMENTO PEQUEÑO/MEDIO ROJO=A ALTO AUMENTO INCREASE